

道路（工程、使用及補償）條例（第370章）

ROADS（WORKS, USE AND COMPENSATION）ORDINANCE（CHAPTER 370）

工務計劃項目第7828CL號

古洞北新發展區及粉嶺北新發展區

餘下地盤平整和基礎設施工程

粉嶺公路及青山公路（古洞段）、大頭嶺迴旋處及寶石湖路

（道路工程）

PWP ITEM NO. 7828CL

REMAINING PHASE OF SITE FORMATION AND ENGINEERING INFRASTRUCTURE WORKS AT

KWU TUNG NORTH NEW DEVELOPMENT AREA AND FANLING NORTH NEW DEVELOPMENT AREA

FANLING HIGHWAY AND CASTLE PEAK ROAD（KWU TUNG SECTION），

TAI TAU LENG ROUNDABOUT AND PO SHEK WU ROAD

（ROAD WORKS）

圖則編號 PLAN NO.	頁次 SHEET NO.
60629088/GAZ/1000	索引圖 KEY PLAN
60629088/GAZ/1001	圖例 LEGEND
60629088/GAZ/1002	九張之第一張 SHEET 1 OF 9
60629088/GAZ/1003	九張之第二張 SHEET 2 OF 9
60629088/GAZ/1004	九張之第三張 SHEET 3 OF 9
60629088/GAZ/1005	九張之第四張 SHEET 4 OF 9
60629088/GAZ/1006	九張之第五張 SHEET 5 OF 9
60629088/GAZ/1007	九張之第六張 SHEET 6 OF 9
60629088/GAZ/1008	九張之第七張 SHEET 7 OF 9
60629088/GAZ/1009	九張之第八張 SHEET 8 OF 9
60629088/GAZ/1010	九張之第九張 SHEET 9 OF 9

圖則名稱
PLAN TITLE

根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第370章)而在憲報公布的圖則

PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

批註
ENDORSED BY

陳美寶
CHAN Mable

運輸及物流局常任秘書長
PERMANENT SECRETARY FOR
TRANSPORT AND LOGISTICS

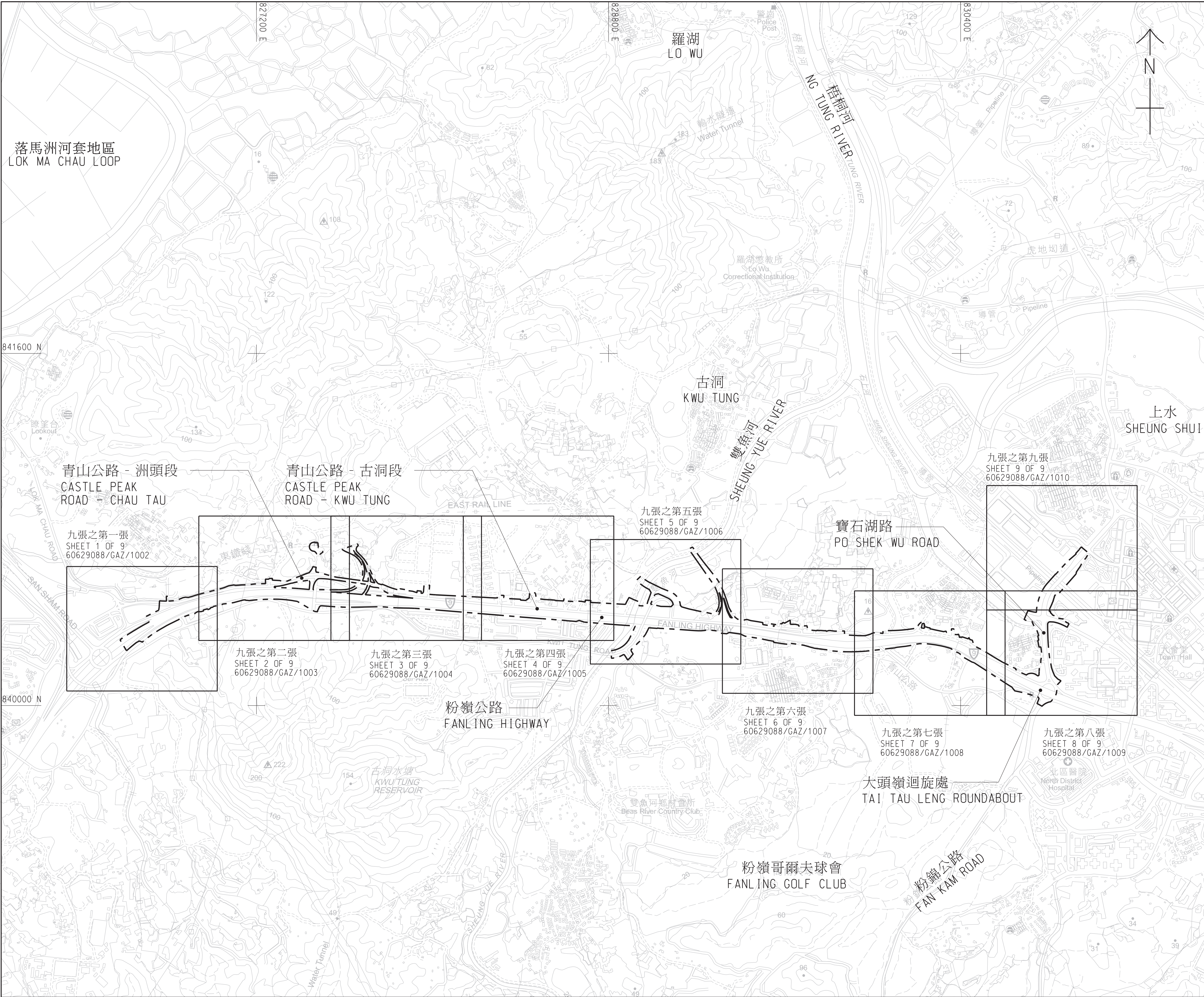
日期
DATE

核准
APPROVED BY

葉鴻平
Joe H P YIP

土木工程拓展署總工程師/北1
CHIEF ENGINEER / NORTH 1
CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT

日期
DATE



圖例:
LEGEND:

施工區界限
LIMIT OF WORKS AREA

工程名稱
PROJECT TITLE

工務計劃項目第7828CL號
古洞北新發展區及粉嶺北新發展區
餘下地盤平整和基礎設施工程
粉嶺公路及青山公路（古洞段）、
大頭嶺迴旋處及寶石湖路（道路工程）
PWP ITEM NO. 7828CL
REMAINING PHASE OF SITE FORMATION AND
ENGINEERING INFRASTRUCTURE WORKS AT KWU
TUNG NORTH NEW DEVELOPMENT AREA AND
FANLING NORTH NEW DEVELOPMENT AREA
FANLING HIGHWAY AND CASTLE PEAK ROAD
(KWU TUNG SECTION), TAI TAU LENG
ROUNDBOUT AND PO SHEK WU ROAD
(ROAD WORKS)

圖則名稱
PLAN TITLE

根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第370章)而在憲報公布的圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

圖則編號
PLAN NO.

60629088/GAZ/1000

索引圖
KEY PLAN

辦事處
OFFICE

北拓展處
NORTH DEVELOPMENT OFFICE

土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT

比例
SCALE

A1 1 : 8000

圖例:
LEGEND:

	施工區界限 LIMIT OF WORKS AREA
	擬建地面行車道 PROPOSED AT-GRADE CARRIAGEWAY
	擬建高架行車道 PROPOSED ELEVATED CARRIAGEWAY
	擬建地面行人路 PROPOSED AT-GRADE FOOTPATH
	擬建高架行人路 PROPOSED ELEVATED FOOTPATH
	擬建地面單車徑 PROPOSED AT-GRADE CYCLE TRACK
	擬建高架單車徑 PROPOSED ELEVATED CYCLE TRACK
	擬建高架單車徑暨行人天橋 PROPOSED ELEVATED CYCLE TRACK CUM FOOTBRIDGE
	擬建行人天橋 PROPOSED FOOTBRIDGE
	擬建單車泊車處 PROPOSED CYCLE PARKING AREA
	擬建地面中央分隔帶/安全島 PROPOSED AT-GRADE CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND
	擬建高架中央分隔帶/安全島 PROPOSED ELEVATED CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND
	擬建地面美化市容地帶 PROPOSED AT-GRADE AMENITY AREA
	擬建高架美化市容地帶 PROPOSED ELEVATED AMENITY AREA
	擬建車輛出入口通道 PROPOSED RUN-IN/RUN-OUT
	擬建地面行人過路處 PROPOSED AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING
	擬建高架行人過路處 PROPOSED ELEVATED PEDESTRIAN CROSSING
	擬建樓梯 PROPOSED STAIRCASE
	擬建升降機 PROPOSED LIFT
	擬建半密封式隔音罩 PROPOSED SEMI-ENCLOSURE
	擬建全密封式隔音罩 PROPOSED FULL-ENCLOSURE
	擬建直立式隔音屏障 PROPOSED VERTICAL NOISE BARRIER
	擬建懸臂式隔音屏障 PROPOSED CANTILEVER NOISE BARRIER
	擬建護土牆 PROPOSED RETAINING WALL
	現有地面行車道將永久封閉及改建為高架行車道 EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO ELEVATED CARRIAGEWAY
	現有地面行車道將永久封閉及改建為地面行人路 EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE FOOTPATH
	現有地面行車道將永久封閉及改建為地面單車徑 EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CYCLE TRACK
	現有地面行車道將永久封閉及改建為地面中央分隔帶/安全島 EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND
	現有地面行車道將永久封閉及改建為地面美化市容地帶 EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE AMENITY AREA
	現有地面行車道將永久封閉及改建為車輛出入口通道 EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO RUN-IN/RUN-OUT
	現有地面行車道將永久封閉及改建為地面行人過路處 EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING
	現有地面行車道將永久封閉及改建為樓梯 EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO STAIRCASE
	現有地面行車道將永久封閉及改建為升降機 EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO LIFT
	現有高架行車道將永久封閉及改建為高架美化市容地帶 EXISTING ELEVATED CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO ELEVATED AMENITY AREA
	現有高架行車道將永久封閉及改建為高架中央分隔帶/安全島 EXISTING ELEVATED CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO ELEVATED CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND
	現有地面行人路將永久封閉及改建為地面行車道 EXISTING AT-GRADE FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY
	現有地面行人路將永久封閉及改建為高架行車道 EXISTING AT-GRADE FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO ELEVATED CARRIAGEWAY
	現有地面行人路將永久封閉及改建為地面單車徑 EXISTING AT-GRADE FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CYCLE TRACK
	現有地面行人路將永久封閉及改建為地面中央分隔帶/安全島 EXISTING AT-GRADE FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND
	現有地面行人路將永久封閉及改建為地面美化市容地帶 EXISTING AT-GRADE FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE AMENITY AREA
	現有地面行人路將永久封閉及改建為高架單車徑暨行人天橋 EXISTING AT-GRADE FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO ELEVATED CYCLE TRACK CUM FOOTBRIDGE

	現有地面行人路將永久封閉及改建為地面行人過路處 EXISTING AT-GRADE FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING
	現有地面行人路將永久封閉及改建為升降機 EXISTING AT-GRADE FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO LIFT
	現有高架行人路將永久封閉及改建為高架美化市容地帶 EXISTING ELEVATED FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO ELEVATED AMENITY AREA
	現有高架行人路將永久封閉及改建為高架行車道 EXISTING ELEVATED FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO ELEVATED CARRIAGEWAY
	現有地面單車徑將永久封閉及改建為地面行車道 EXISTING AT-GRADE CYCLE TRACK TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY
	現有地面單車徑將永久封閉及改建為地面行人路 EXISTING AT-GRADE CYCLE TRACK TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE FOOTPATH
	現有地面單車徑將永久封閉及改建為地面中央分隔帶/安全島 EXISTING AT-GRADE CYCLE TRACK TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND
	現有地面單車徑將永久封閉及改建為地面美化市容地帶 EXISTING AT-GRADE CYCLE TRACK TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE AMENITY AREA
	現有地面單車徑將永久封閉及改建為地面行人過路處 EXISTING AT-GRADE CYCLE TRACK TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING
	現有高架單車徑將永久封閉及改建為高架行車道 EXISTING ELEVATED CYCLE TRACK TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO ELEVATED CARRIAGEWAY
	現有地面中央分隔帶/安全島將永久封閉及改建為地面行車道 EXISTING AT-GRADE CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY
	現有地面中央分隔帶/安全島將永久封閉及改建為地面行人路 EXISTING AT-GRADE CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE FOOTPATH
	現有地面中央分隔帶/安全島將永久封閉及改建為地面單車徑 EXISTING AT-GRADE CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CYCLE TRACK
	現有地面中央分隔帶/安全島將永久封閉及改建為地面美化市容地帶 EXISTING AT-GRADE CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE AMENITY AREA
	現有高架中央分隔帶/安全島將永久封閉及改建為高架行車道 EXISTING ELEVATED CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO ELEVATED CARRIAGEWAY
	現有高架中央分隔帶/安全島將永久封閉及改建為高架美化市容地帶 EXISTING ELEVATED CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO ELEVATED AMENITY AREA
	現有地面美化市容地帶將永久封閉及改建為地面行車道 EXISTING AT-GRADE AMENITY AREA TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY
	現有地面美化市容地帶將永久封閉及改建為地面行人路 EXISTING AT-GRADE AMENITY AREA TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE FOOTPATH
	現有地面美化市容地帶將永久封閉及改建為地面單車徑 EXISTING AT-GRADE AMENITY AREA TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CYCLE TRACK
	現有地面美化市容地帶將永久封閉及改建為地面中央分隔帶/安全島 EXISTING AT-GRADE AMENITY AREA TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND
	現有地面美化市容地帶將永久封閉及改建為地面行人過路處 EXISTING AT-GRADE AMENITY AREA TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING
	現有高架美化市容地帶將永久封閉及改建為高架行車道 EXISTING ELEVATED AMENITY AREA TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO ELEVATED CARRIAGEWAY
	現有地面行車道將永久封閉及拆卸 EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
	現有高架行車道將永久封閉及拆卸 EXISTING ELEVATED CARRIAGEWAY TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
	現有地面行人路將永久封閉及拆卸 EXISTING AT-GRADE FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
	現有高架行人路將永久封閉及拆卸 EXISTING ELEVATED FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
	現有地面行車道將暫時封閉及修改 EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAY TO BE TEMPORARILY CLOSED AND MODIFIED
	現有高架行車道將暫時封閉及修改 EXISTING ELEVATED CARRIAGEWAY TO BE TEMPORARILY CLOSED AND MODIFIED
	現有地面行人路將暫時封閉及修改 EXISTING AT-GRADE FOOTPATH TO BE TEMPORARILY CLOSED AND MODIFIED
	現有高架行人路將暫時封閉及修改 EXISTING ELEVATED FOOTPATH TO BE TEMPORARILY CLOSED AND MODIFIED
	現有地面單車徑將暫時封閉及修改 EXISTING AT-GRADE CYCLE TRACK TO BE TEMPORARILY CLOSED AND MODIFIED
	現有行人天橋將暫時封閉及修改 EXISTING FOOTBRIDGE TO BE TEMPORARILY CLOSED AND MODIFIED
	現有行人隧道將暫時封閉及修改 EXISTING SUBWAY TO BE TEMPORARILY CLOSED AND MODIFIED
	現有地面中央分隔帶/安全島將暫時封閉及修改 EXISTING AT-GRADE CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND TO BE TEMPORARILY CLOSED AND MODIFIED

	現有高架中央分隔帶/安全島將暫時封閉及修改 EXISTING ELEVATED CENTRAL RESERVE/REFUGE ISLAND TO BE TEMPORARILY CLOSED AND MODIFIED
	現有地面美化市容地帶將暫時封閉及修改 EXISTING AT-GRADE AMENITY AREA TO BE TEMPORARILY CLOSED AND MODIFIED
	低於地面/地面/高架行車道之建議路面水平(約數) PROPOSED ROAD LEVEL OF DEPRESSED/AT-GRADE/ELEVATED CARRIAGEWAY (APPROXIMATE)
	興建中的工務計劃項目第 7747CL 號 古洞北新發展區及粉嶺北新發展區 前期地盤平整和基礎設施工程(道路工程) (只供示意用途) PWP ITEM NO. 7747CL ADVANCE SITE FORMATION AND ENGINEERING INFRASTRUCTURE WORKS AT KWU TUNG NORTH NEW DEVELOPMENT AREA AND FANLING NORTH NEW DEVELOPMENT AREA (ROAD WORKS) UNDER CONSTRUCTION (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)
	興建中的工務計劃項目第 7747CL 號 古洞北新發展區及粉嶺北新發展區 前期地盤平整和基礎設施工程(道路工程) (走線重置已根據《道路(工程、使用及補償)條例》第4條獲授權以小規模工程進行) (只供示意用途) PWP ITEM NO. 7747CL ADVANCE SITE FORMATION AND ENGINEERING INFRASTRUCTURE WORKS AT KWU TUNG NORTH NEW DEVELOPMENT AREA AND FANLING NORTH NEW DEVELOPMENT AREA (ROAD WORKS) UNDER CONSTRUCTION (REALIGNMENT AUTHORIZED TO EXECUTE AS MINOR WORKS UNDER SECTION 4 OF THE ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE) (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)
	興建中的工務計劃項目第 7759CL 號 古洞北新發展區及粉嶺北新發展區 第一期地盤平整和基礎設施工程(道路工程) (只供示意用途) PWP ITEM NO. 7759CL FIRST STAGE SITE FORMATION AND ENGINEERING INFRASTRUCTURE AT KWU TUNG NORTH NEW DEVELOPMENT AREA AND FANLING NORTH NEW DEVELOPMENT AREA (ROAD WORKS) UNDER CONSTRUCTION (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)
	興建中的工務計劃項目第 7759CL 號 古洞北新發展區及粉嶺北新發展區 第一期地盤平整和基礎設施工程(道路工程) (走線重置已根據《道路(工程、使用及補償)條例》第4條獲授權以小規模工程進行) (只供示意用途) PWP ITEM NO. 7759CL FIRST STAGE SITE FORMATION AND ENGINEERING INFRASTRUCTURE AT KWU TUNG NORTH NEW DEVELOPMENT AREA AND FANLING NORTH NEW DEVELOPMENT AREA (ROAD WORKS) UNDER CONSTRUCTION (REALIGNMENT AUTHORIZED TO EXECUTE AS MINOR WORKS UNDER SECTION 4 OF THE ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE) (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)
	興建中的工務計劃項目第 7760CL 號 落馬洲河套地區發展 - 第一期主體工程 (只供示意用途) PWP ITEM NO. 7760CL DEVELOPMENT OF LOK MA CHAU LOOP - MAIN WORKS PACKAGE 1 UNDER CONSTRUCTION (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)
	工務計劃項目第 7828CL 號 古洞北新發展區及粉嶺北新發展區 餘下地盤平整和基礎設施工程 - 古洞北新發展區(道路工程)的擬建工程 (只供示意用途) PROPOSED WORKS UNDER PWP ITEM NO. 7828CL REMAINING PHASE OF SITE FORMATION AND ENGINEERING INFRASTRUCTURE WORKS AT KWU TUNG NORTH NEW DEVELOPMENT AREA AND FANLING NORTH NEW DEVELOPMENT AREA (ROAD WORKS) UNDER CONSTRUCTION (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)
	行車道的行車線 (每一箭嘴代表一條行車線) TRAFFIC LANE FOR CARRIAGEWAY (ONE ARROW REPRESENTS ONE LANE)
	其他工程項目正在興建的護土牆將予遷移 (只供示意用途) RETAINING WALL UNDER CONSTRUCTION BY OTHER PROJECTS TO BE RELOCATED (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第 7828CL 號
古洞北新發展區及粉嶺北新發展區
餘下地盤平整和基礎設施工程
粉嶺公路及青山公路(古洞段)、
大頭嶺迴旋處及寶石湖路(道路工程)
PWP ITEM NO. 7828CL
REMAINING PHASE OF SITE FORMATION AND ENGINEERING INFRASTRUCTURE WORKS AT KWU TUNG NORTH NEW DEVELOPMENT AREA AND FANLING NORTH NEW DEVELOPMENT AREA (ROAD WORKS) UNDER CONSTRUCTION (FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

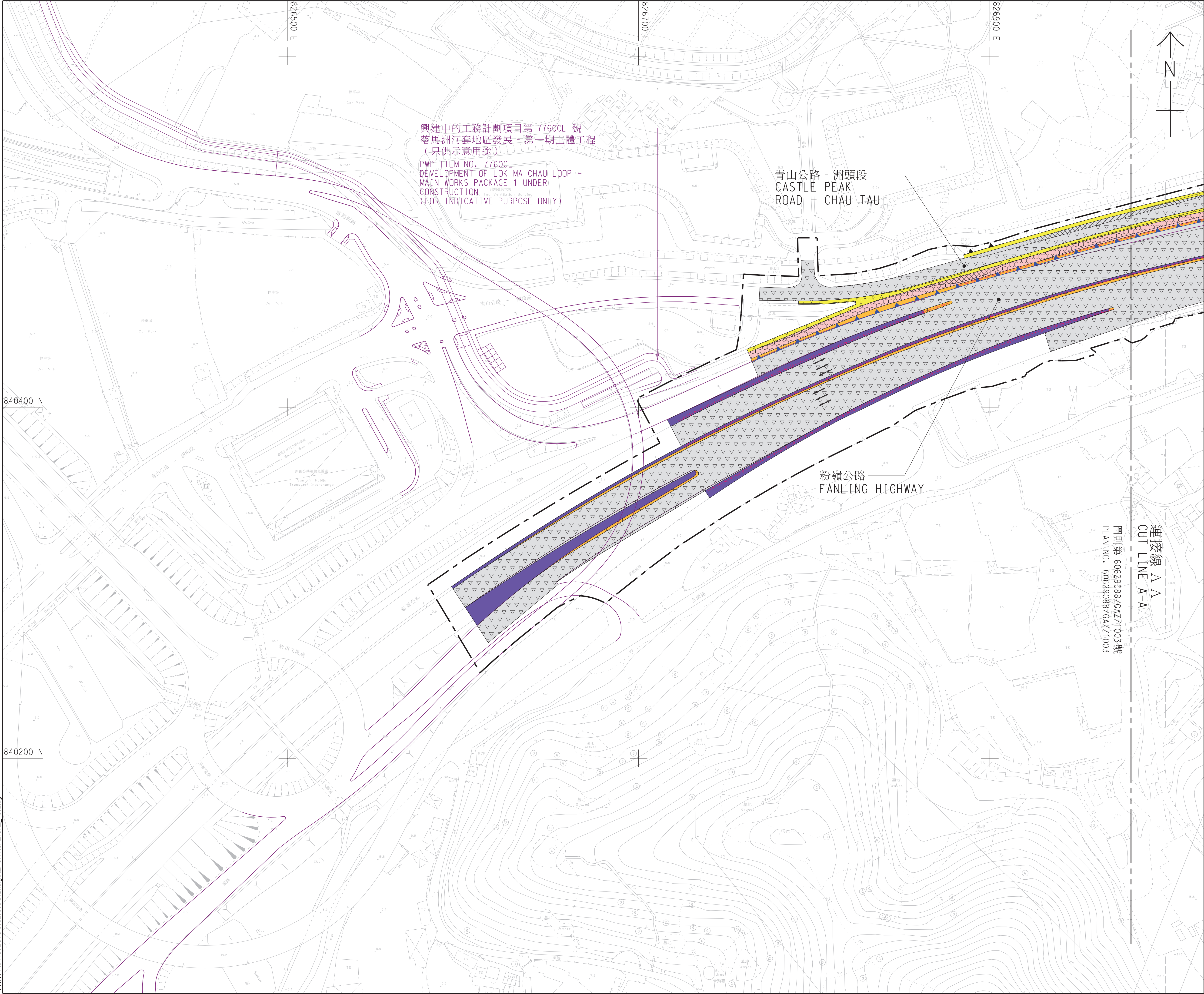
圖則名稱 PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第370章)而在憲報公布的圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

圖例
LEGEND

圖則編號 PLAN NO.	比例 SCALE
60629088/GAZ/1001	N/A

辦事處 OFFICE
北拓展處 NORTH DEVELOPMENT OFFICE

土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT



註釋:
NOTES:

1. 除另有指明外,所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.

2. 所有水平均為約數,以米為單位,並基於香港主水平基準上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.

3. 如有需要,施工區界限內部分現有地面行車道、高架行車道、地面行人路、高架行人路、地面單車徑、高架單車徑、地面中央分隔帶/安全島、高架中央分隔帶/安全島、地面美化市容地帶、高架美化市容地帶及車輛出入通道或會分階段暫時封閉,以及實施臨時交通安排,以便進行建造工程。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAYS, ELEVATED CARRIAGEWAYS, AT-GRADE FOOTPATHS, ELEVATED FOOTPATHS, AT-GRADE CYCLE TRACKS, ELEVATED CYCLE TRACK, AT-GRADE CENTRAL RESERVES / REFUGE ISLANDS, ELEVATED CENTRAL RESERVES / REFUGE ISLANDS, AT-GRADE AMENITY AREAS, ELEVATED AMENITY AREAS AND RUN-INS / RUN-OUTS WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AND TEMPORARY TRAFFIC ARRANGEMENT MAY BE IMPLEMENTED TO FACILITATE CONSTRUCTION WORKS AS AND WHEN REQUIRED.

4. 如有需要,斜坡、道路穩固和維護工程,或會在施工區界限內進行。
SLOPE, ROAD STABILIZATION AND MAINTENANCE WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.

5. 圖例載於圖則第 60629088/GAZ/1001號。
DETAILS OF LEGEND ARE SHOWN IN PLAN NO. 60629088/GAZ/1001.

工程名稱 PROJECT TITLE

工務計劃項目第7828CL號
古洞北新發展區及粉嶺北新發展區
餘下地盤平整和基礎設施工程
粉嶺公路及青山公路(古洞段)、
大頭嶺迴旋處及寶石湖路(道路工程)

PWP ITEM NO. 7828CL
REMAINING PHASE OF SITE FORMATION AND
ENGINEERING INFRASTRUCTURE WORKS AT KWU
TUNG NORTH NEW DEVELOPMENT AREA AND
FANLING NORTH NEW DEVELOPMENT AREA
FANLING HIGHWAY AND CASTLE PEAK ROAD
(KWU TUNG SECTION), TAI TAU LENG
ROUNDOABOUT AND PO SHEK WU ROAD
(ROAD WORKS)

圖則名稱 PLAN TITLE

根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第370章)而在憲報公布的圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

圖則編號 PLAN NO.

60629088/GAZ/1002

辦事處 OFFICE

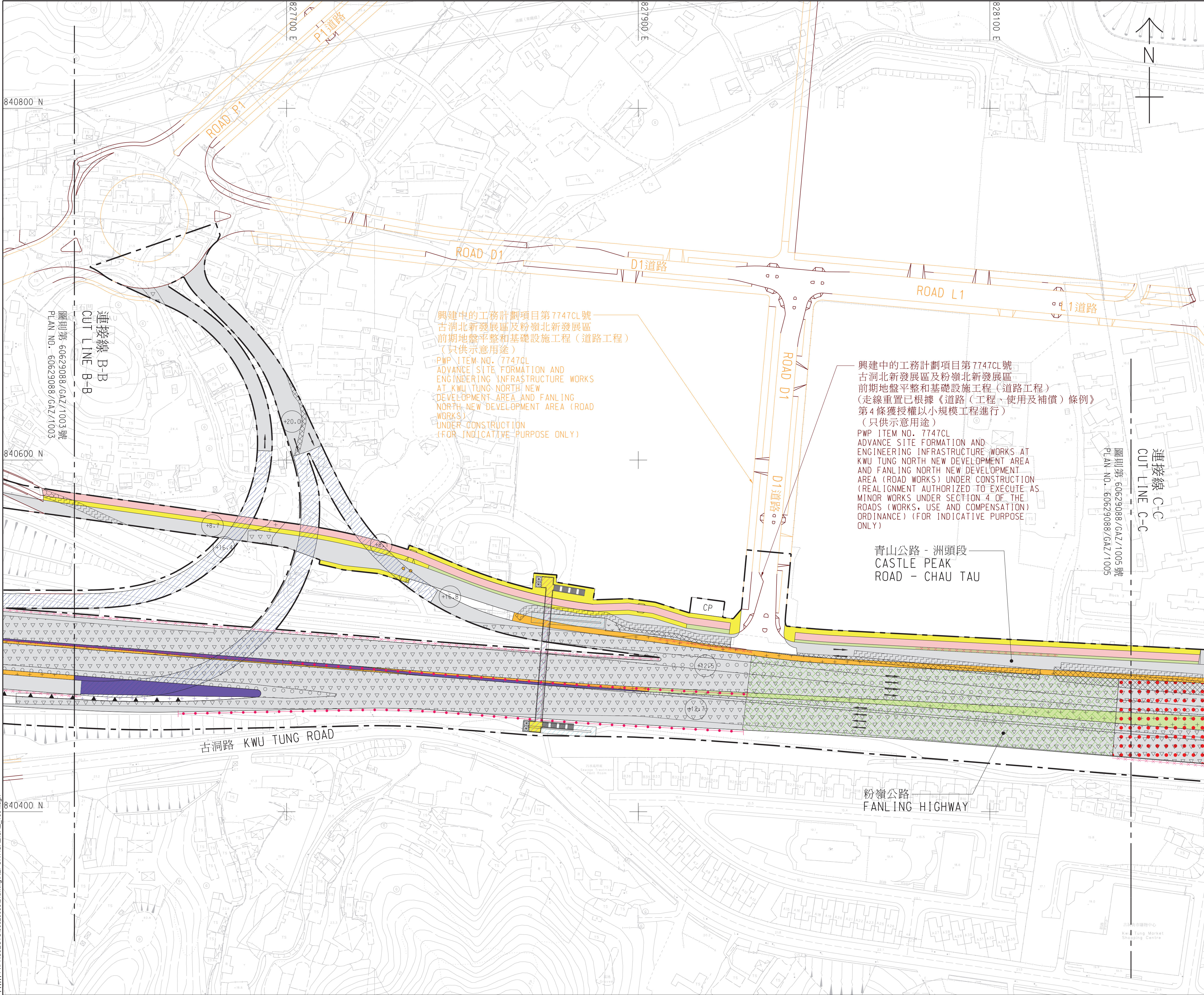
北拓展處
NORTH DEVELOPMENT OFFICE

九張之第一張
SHEET 1 OF 9

比例 SCALE
AT 1 : 1000

土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT

Plot File by: Weilin Pan 2022/9/14
PATH P:\PROJECTS\60629088\Drawing\REPORT\GAZ\GAZ_1002.dgn



- 註釋:
NOTES:
- 除另有指明外,所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.
 - 所有水平均為約數,以米為單位,並基於香港主水平基準上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 - 如有需要,施工區界限內部分現有地面行車道、高架行車道、地面行人路、高架行人路、地面單車徑、高架單車徑、地面中央分隔帶/安全島、高架中央分隔帶/安全島、地面美化市容地帶、高架美化市容地帶及車輛出入通道或會分階段暫時封閉,以及實施臨時交通安排,以便進行建造工程。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAYS, ELEVATED CARRIAGEWAYS, AT-GRADE FOOTPATHS, ELEVATED FOOTPATHS, AT-GRADE CYCLE TRACKS, ELEVATED CYCLE TRACK, AT-GRADE CENTRAL RESERVES / REFUGE ISLANDS, ELEVATED CENTRAL RESERVES / REFUGE ISLANDS, AT-GRADE AMENITY AREAS, ELEVATED AMENITY AREAS AND RUN-INS / RUN-OUTS WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AND TEMPORARY TRAFFIC ARRANGEMENT MAY BE IMPLEMENTED TO FACILITATE CONSTRUCTION WORKS AS AND WHEN REQUIRED.
 - 如有需要,斜坡、道路穩固和維護工程,或會在施工區界限內進行。
SLOPE, ROAD STABILIZATION AND MAINTENANCE WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
 - 圖例載於圖則第 60629088/GAZ/1001號。
DETAILS OF LEGEND ARE SHOWN IN PLAN NO. 60629088/GAZ/1001.

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第7828CL號
古洞北新發展區及粉嶺北新發展區
餘下地盤平整和基礎設施工程
粉嶺公路及青山公路(古洞段)、
大頭嶺迴旋處及寶石湖路(道路工程)
PWP ITEM NO. 7828CL
REMAINING PHASE OF SITE FORMATION AND
ENGINEERING INFRASTRUCTURE WORKS AT KWU
TUNG NORTH NEW DEVELOPMENT AREA AND
FANLING NORTH NEW DEVELOPMENT AREA
FANLING HIGHWAY AND CASTLE PEAK ROAD
(KWU TUNG SECTION), TAI TAU LENG
ROUNDABOUT AND PO SHEK WU ROAD
(ROAD WORKS)

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第370章)而在憲報公布的圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

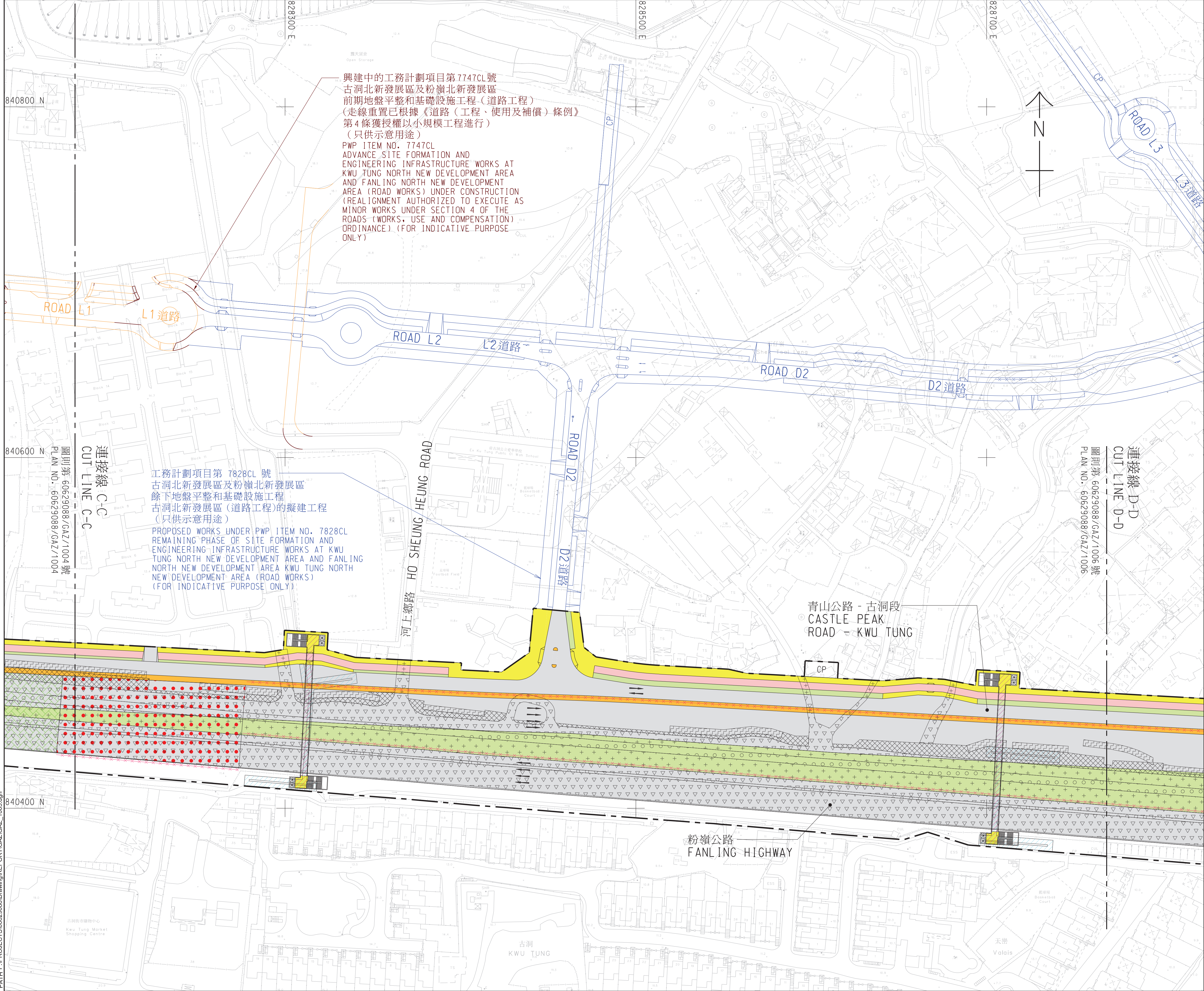
圖則編號 PLAN NO.
60629088/GAZ/1004

辦事處 OFFICE
北拓展處
NORTH DEVELOPMENT OFFICE

九張之第三張
SHEET 3 OF 9

比例 SCALE
AT 1 : 1000

土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT



註釋:
NOTES:

1. 除另有指明外,所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.

2. 所有水平均為約數, 以米為單位,並基於香港主水平基準上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.

3. 如有需要, 施工區界限內部分現有地面行車道、高架行車道、地面行人路、高架行人路、地面單車徑、高架單車徑、地面中央分隔帶/安全島、高架中央分隔帶/安全島、地面美化市容地帶、高架美化市容地帶及車輛出入通道或會分階段暫時封閉, 以及實施臨時交通安排, 以便進行建造工程。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAYS, ELEVATED CARRIAGEWAYS, AT-GRADE FOOTPATHS, ELEVATED FOOTPATHS, AT-GRADE CYCLE TRACKS, ELEVATED CYCLE TRACK, AT-GRADE CENTRAL RESERVES / REFUGE ISLANDS, ELEVATED CENTRAL RESERVES / REFUGE ISLANDS, AT-GRADE AMENITY AREAS, ELEVATED AMENITY AREAS AND RUN-INS / RUN-OUTS WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AND TEMPORARY TRAFFIC ARRANGEMENT MAY BE IMPLEMENTED TO FACILITATE CONSTRUCTION WORKS AS AND WHEN REQUIRED.

4. 如有需要, 斜坡、道路穩固和維護工程, 或會在施工區界限內進行。
SLOPE, ROAD STABILIZATION AND MAINTENANCE WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.

5. 圖例載於圖則第 60629088/GAZ/1001號。
DETAILS OF LEGEND ARE SHOWN IN PLAN NO. 60629088/GAZ/1001.

工程名稱 PROJECT TITLE

工務計劃項目第7828CL號
古洞北新發展區及粉嶺北新發展區
餘下地盤平整和基礎設施工程
粉嶺公路及青山公路(古洞段)、
大頭嶺迴旋處及寶石湖路(道路工程)
PWP ITEM NO. 7828CL
REMAINING PHASE OF SITE FORMATION AND
ENGINEERING INFRASTRUCTURE WORKS AT KWU
TUNG NORTH NEW DEVELOPMENT AREA AND
FANLING NORTH NEW DEVELOPMENT AREA
FANLING HIGHWAY AND CASTLE PEAK ROAD
(KWU TUNG SECTION), TAI TAU LENG
ROUNABOUT AND PO SHEK WU ROAD
(ROAD WORKS)

圖則名稱 PLAN TITLE

根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第370章)而在憲報公布的圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

圖則編號 PLAN NO.

60629088/GAZ/1005

辦事處 OFFICE

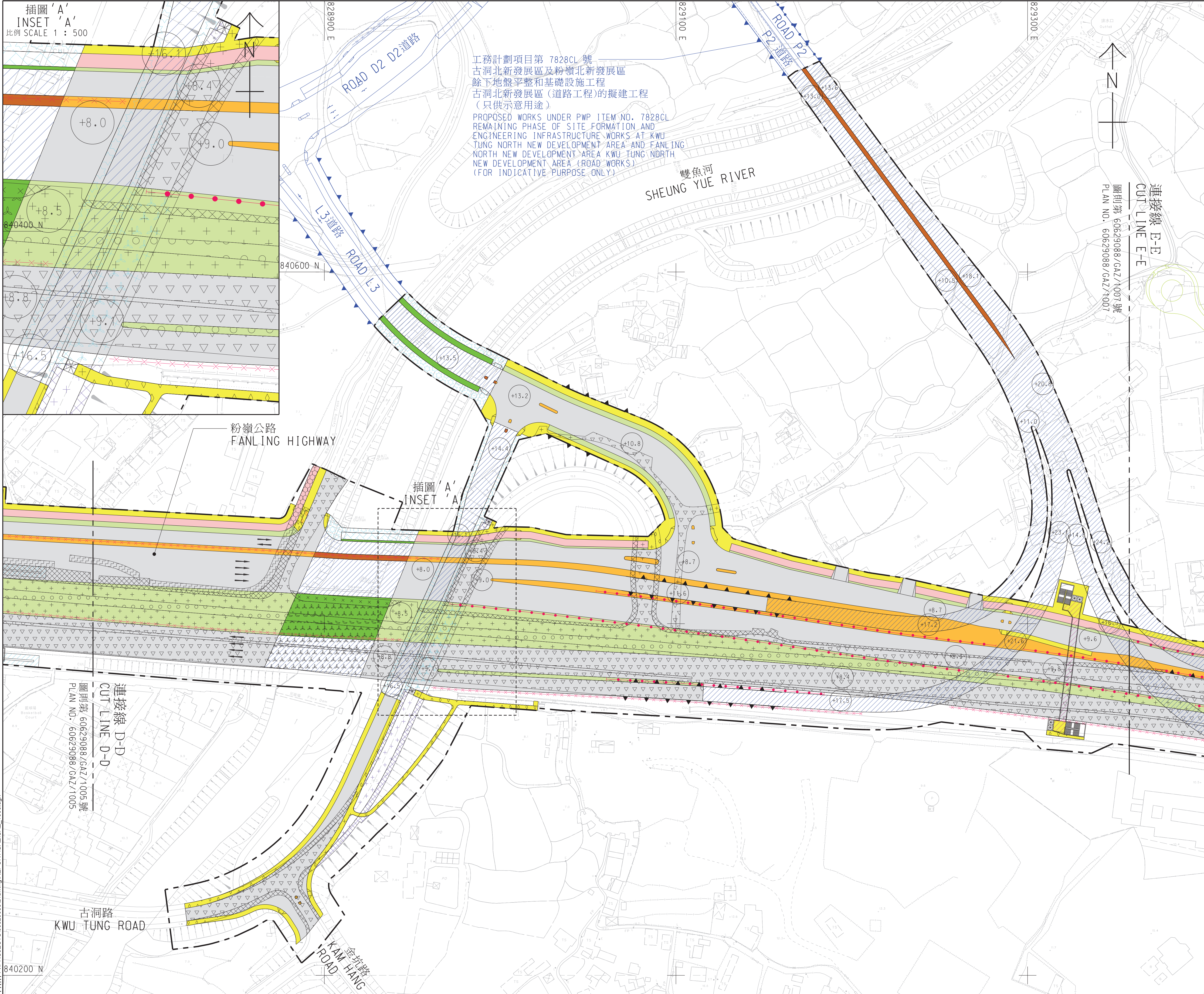
北拓展處
NORTH DEVELOPMENT OFFICE

九張之第四張
SHEET 4 OF 9

比例 SCALE
AT 1 : 1000

土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT

Plot File by: Weilin Fan 2022/9/13
PATH P:\PROJECTS\60629088\Drawing\REPORT\GAZ\GAZ_1005.dgn



註釋:
NOTES:

- 除另有指明外,所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.
- 所有水平均為約數,以米為單位,並基於香港主水平基準上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
- 如有需要,施工區界限內部分現有地面行車道、高架行車道、地面行人路、高架行人路、地面單車徑、高架單車徑、地面中央分隔帶/安全島、高架中央分隔帶/安全島、地面美化市容地帶、高架美化市容地帶及車輛出入通道或會分階段暫時封閉,以及實施臨時交通安排,以便進行建造工程。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAYS, ELEVATED CARRIAGEWAYS, AT-GRADE FOOTPATHS, ELEVATED FOOTPATHS, AT-GRADE CYCLE TRACKS, ELEVATED CYCLE TRACK, AT-GRADE CENTRAL RESERVES / REFUGE ISLANDS, ELEVATED CENTRAL RESERVES / REFUGE ISLANDS, AT-GRADE AMENITY AREAS, ELEVATED AMENITY AREAS AND RUN-INS / RUN-OUTS WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AND TEMPORARY TRAFFIC ARRANGEMENT MAY BE IMPLEMENTED TO FACILITATE CONSTRUCTION WORKS AS AND WHEN REQUIRED.
- 如有需要,斜坡、道路橋樑和維護工程,或會在施工區界限內進行。
SLOPE, ROAD STABILIZATION AND MAINTENANCE WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
- 圖例載於圖則第 60629088/GAZ/1001號。
DETAILS OF LEGEND ARE SHOWN IN PLAN NO. 60629088/GAZ/1001.

工程名稱 PROJECT TITLE

工務計劃項目第7828CL號
古洞北新發展區及粉嶺北新發展區
餘下地盤平整和基礎設施工程
粉嶺公路及青山公路(古洞段)、
大頭嶺迴旋處及寶石湖路(道路工程)

PWP ITEM NO. 7828CL
REMAINING PHASE OF SITE FORMATION AND
ENGINEERING INFRASTRUCTURE WORKS AT KWU
TUNG NORTH NEW DEVELOPMENT AREA AND
FANLING NORTH NEW DEVELOPMENT AREA
FANLING HIGHWAY AND CASTLE PEAK ROAD
(KWU TUNG SECTION), TAI TAU LENG
ROUNDABOUT AND PO SHEK WU ROAD
(ROAD WORKS)

圖則名稱 PLAN TITLE

根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第370章)而在憲報公布的圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

九張之第五張
SHEET 5 OF 9

圖則編號 PLAN NO.

60629088/GAZ/1006

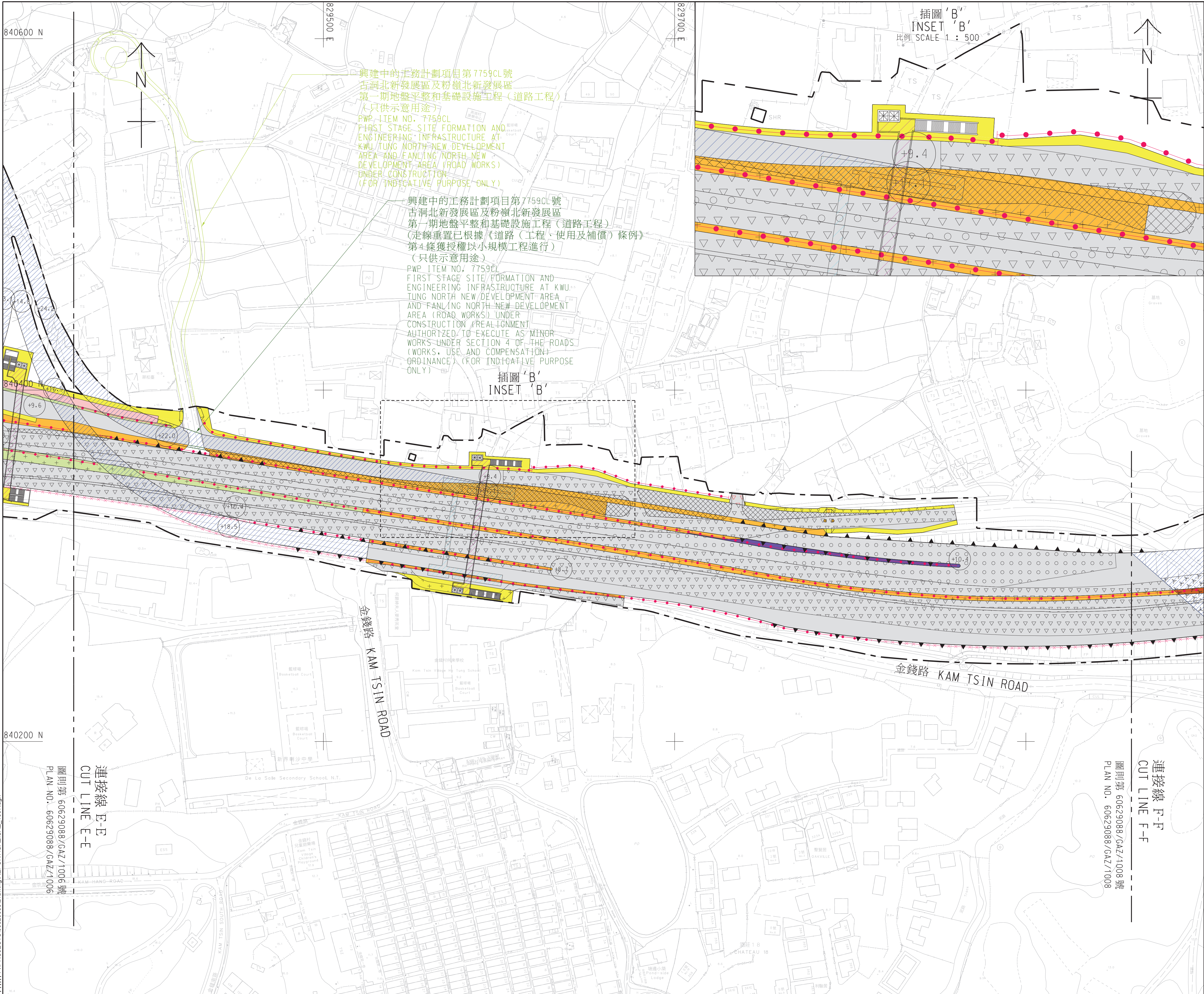
辦事處 OFFICE

北拓展處
NORTH DEVELOPMENT OFFICE

土木工程拓展署
CEDD
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT

比例 SCALE

At 1 : 1000



840600 N

829500 E

829700 E

840200 N

圖則第 60629088/GAZ/1006 號
PLAN NO. 60629088/GAZ/1006
連接線 E-E
CUT LINE E-E

Plot File by: Weilin Pan 2022/9/13
PATH P:\PROJECTS\60629088\Drawing\REPORT\GAZ\GAZ_1007.dgn

興建中的工務計劃項目第 7759CL 號
古洞北新發展區及粉嶺北新發展區
第一期地盤平整和基礎設施工程（道路工程）
（只供示意用途）
PWP ITEM NO. 7759CL
FIRST STAGE SITE FORMATION AND
ENGINEERING INFRASTRUCTURE AT
KWU TUNG NORTH NEW DEVELOPMENT
AREA AND FANLING NORTH NEW
DEVELOPMENT AREA (ROAD WORKS)
UNDER CONSTRUCTION
(FOR INDICATIVE PURPOSE ONLY)

興建中的工務計劃項目第 7759CL 號
古洞北新發展區及粉嶺北新發展區
第一期地盤平整和基礎設施工程（道路工程）
（走線重置已根據《道路（工程、使用及補償）條例》
第 4 條獲授權以小規模工程進行）
（只供示意用途）
PWP ITEM NO. 7759CL
FIRST STAGE SITE FORMATION AND
ENGINEERING INFRASTRUCTURE AT
KWU TUNG NORTH NEW DEVELOPMENT AREA
AND FANLING NORTH NEW DEVELOPMENT
AREA (ROAD WORKS) UNDER
CONSTRUCTION (REALIGNMENT
AUTHORIZED TO EXECUTE AS MINOR
WORKS UNDER SECTION 4 OF THE ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE) (FOR INDICATIVE PURPOSE
ONLY)

插圖 'B'
INSET 'B'

插圖 'B'
INSET 'B'
比例 SCALE 1 : 500

金錢路 KAM TSIN ROAD

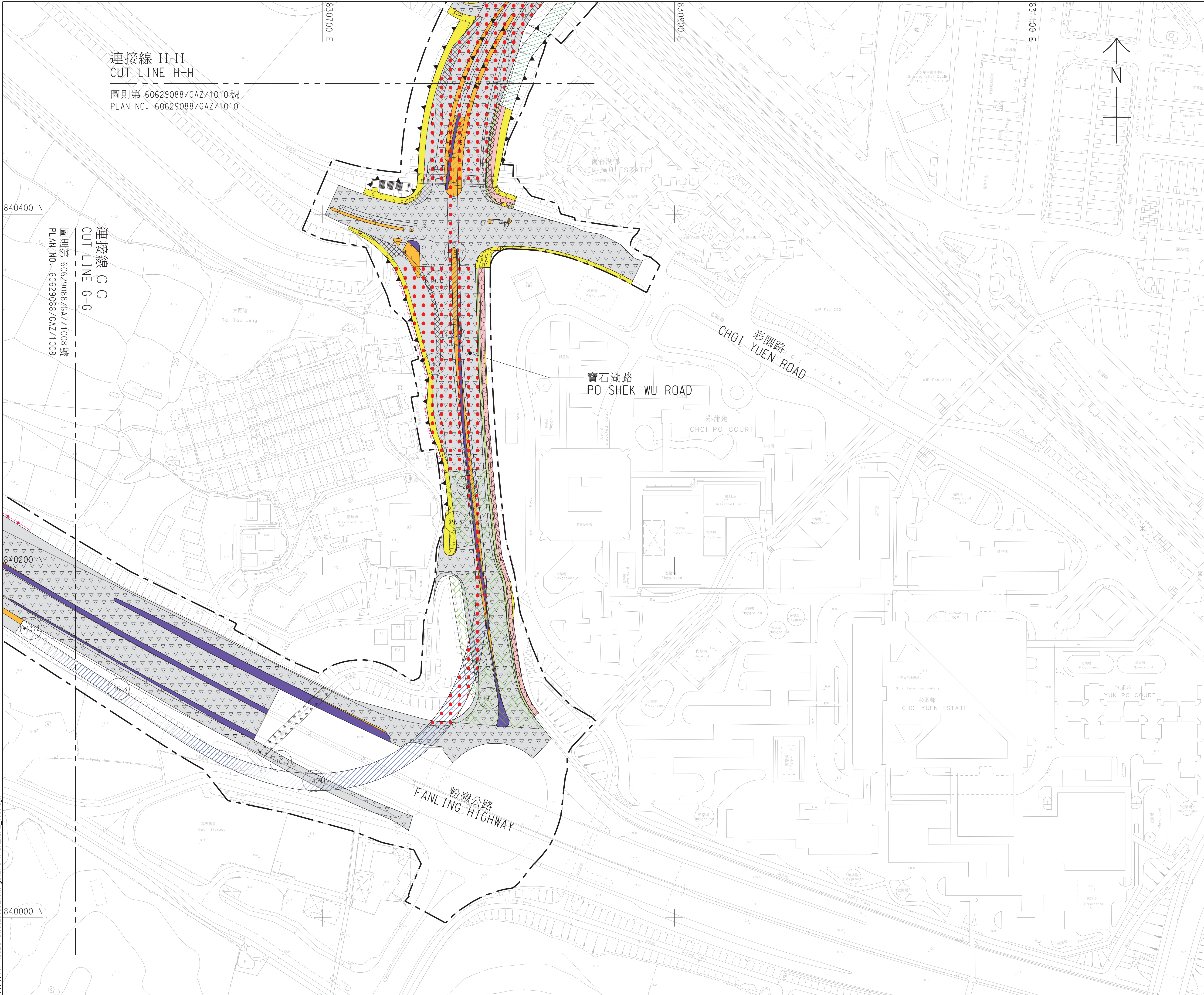
圖則第 60629088/GAZ/1008 號
PLAN NO. 60629088/GAZ/1008
連接線 F-F
CUT LINE F-F

- 註釋:
NOTES:
- 除另有指明外,所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.
 - 所有水平均為約數, 以米為單位,並基於香港主水平基準上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 - 如有需要, 施工區界限內部分現有地面行人車道、高架行人車道、地面行人路、高架行人路、地面單車徑、高架單車徑、地面中央分隔帶/安全島、高架中央分隔帶/安全島、地面美化市容地帶、高架美化市容地帶及車輛出入通道或會分階段暫時封閉, 以及實施臨時交通安排, 以便進行建造工程。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAYS, ELEVATED CARRIAGEWAYS, AT-GRADE FOOTPATHS, ELEVATED FOOTPATHS, AT-GRADE CYCLE TRACKS, ELEVATED CYCLE TRACK, AT-GRADE CENTRAL RESERVES / REFUGE ISLANDS, ELEVATED CENTRAL RESERVES / REFUGE ISLANDS, AT-GRADE AMENITY AREAS, ELEVATED AMENITY AREAS AND RUN-INS / RUN-OUTS WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AND TEMPORARY TRAFFIC ARRANGEMENT MAY BE IMPLEMENTED TO FACILITATE CONSTRUCTION WORKS AS AND WHEN REQUIRED.
 - 如有需要, 斜坡、道路穩固和維護工程, 或會在施工區界限內進行。
SLOPE, ROAD STABILIZATION AND MAINTENANCE WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.
 - 圖例載於圖則第 60629088/GAZ/1001 號。
DETAILS OF LEGEND ARE SHOWN IN PLAN NO. 60629088/GAZ/1001.

工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第 7828CL 號
古洞北新發展區及粉嶺北新發展區
餘下地盤平整和基礎設施工程
粉嶺公路及青山公路（古洞段）、
大頭嶺迴旋處及寶石湖路（道路工程）
PWP ITEM NO. 7828CL
REMAINING PHASE OF SITE FORMATION AND
ENGINEERING INFRASTRUCTURE WORKS AT KWU
TUNG NORTH NEW DEVELOPMENT AREA AND
FANLING NORTH NEW DEVELOPMENT AREA
FANLING HIGHWAY AND CASTLE PEAK ROAD
(KWU TUNG SECTION), TAI TAU LENG
ROUNDABOUT AND PO SHEK WU ROAD
(ROAD WORKS)

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第 370 章)而在憲報公布的圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

圖則編號 PLAN NO.
60629088/GAZ/1007
辦事處 OFFICE
北拓展處
NORTH DEVELOPMENT OFFICE



註釋:
NOTES:

1. 除另有指明外,所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.

2. 所有水平均為約數, 以米為單位,並基於香港主水平基準上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.

3. 如有需要, 施工區界限內部分現有地面行車道、高架行車道、地面行人路、高架行人路、地面單車徑、高架單車徑、地面中央分隔帶/安全島、高架中央分隔帶/安全島、地面美化市容地帶、高架美化市容地帶及車輛出入通道或會分階段暫時封閉, 以及實施臨時交通安排, 以便進行建造工程。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAYS, ELEVATED CARRIAGEWAYS, AT-GRADE FOOTPATHS, ELEVATED FOOTPATHS, AT-GRADE CYCLE TRACKS, ELEVATED CYCLE TRACK, AT-GRADE CENTRAL RESERVES / REFUGE ISLANDS, ELEVATED CENTRAL RESERVES / REFUGE ISLANDS, AT-GRADE AMENITY AREAS, ELEVATED AMENITY AREAS AND RUN-INS / RUN-OUTS WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AND TEMPORARY TRAFFIC ARRANGEMENT MAY BE IMPLEMENTED TO FACILITATE CONSTRUCTION WORKS AS AND WHEN REQUIRED.

4. 如有需要, 斜坡、道路穩固和維護工程, 或會在施工區界限內進行。
SLOPE, ROAD STABILIZATION AND MAINTENANCE WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.

5. 圖例載於圖則第 60629088/GAZ/1001號。
DETAILS OF LEGEND ARE SHOWN IN PLAN NO. 60629088/GAZ/1001.

工程名稱 PROJECT TITLE

工務計劃項目第7828CL號
古洞北新發展區及粉嶺北新發展區
餘下地盤平整和基礎設施工程
粉嶺公路及青山公路(古洞段)、
大頭嶺迴旋處及寶石湖路(道路工程)
PWP ITEM NO. 7828CL
REMAINING PHASE OF SITE FORMATION AND
ENGINEERING INFRASTRUCTURE WORKS AT KWU
TUNG NORTH NEW DEVELOPMENT AREA AND
FANLING NORTH NEW DEVELOPMENT AREA
FANLING HIGHWAY AND CASTLE PEAK ROAD
(KWU TUNG SECTION), TAI TAU LENG
ROUNDOABOUT AND PO SHEK WU ROAD
(ROAD WORKS)

圖則名稱 PLAN TITLE

根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第370章)而在憲報公布的圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

圖則編號 PLAN NO.

60629088/GAZ/1009

辦事處 OFFICE

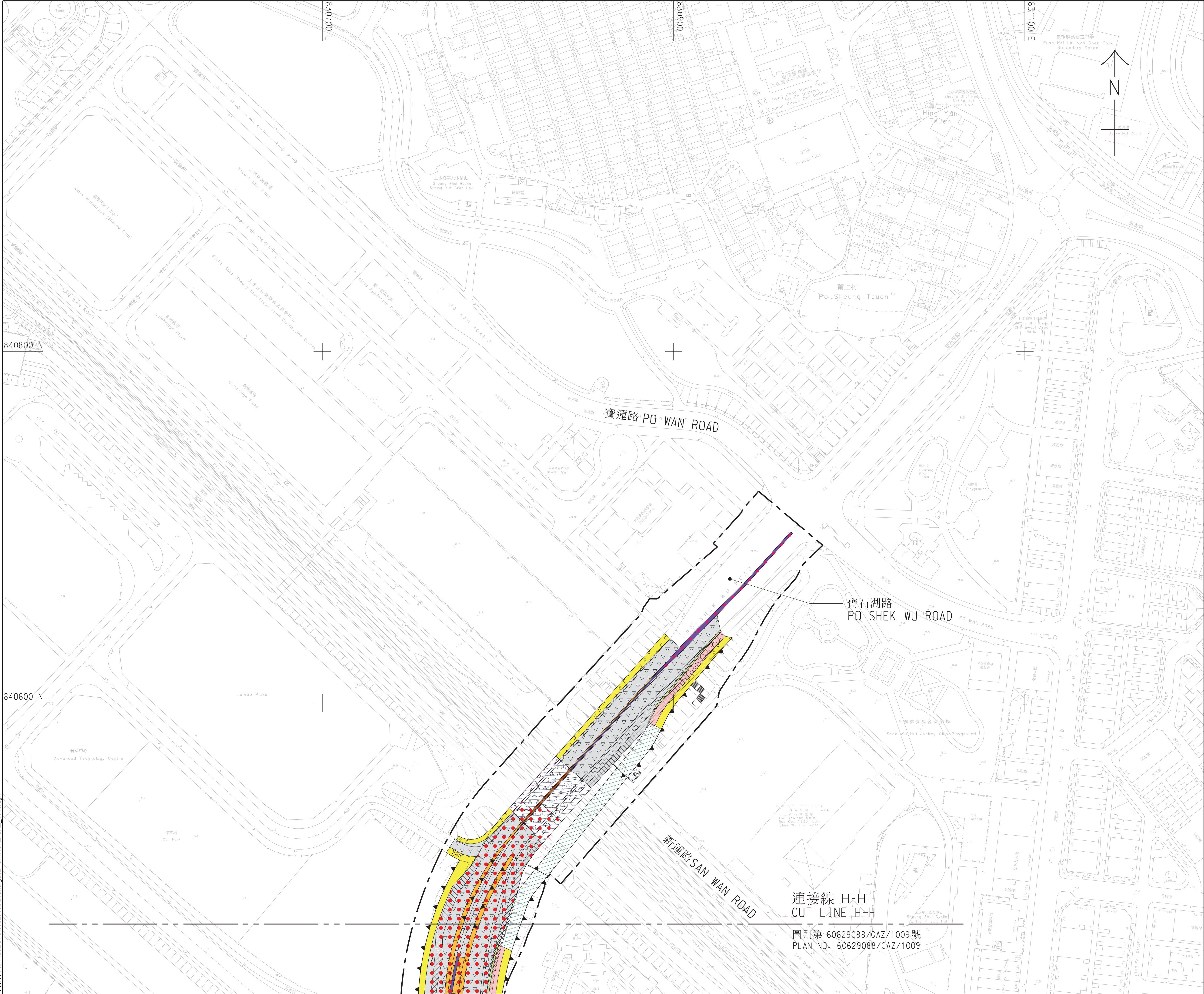
北拓展處
NORTH DEVELOPMENT OFFICE

九張之第八張
SHEET 8 OF 9

比例 SCALE

A1 1 : 1000

土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT



註釋:
NOTES:

1. 除另有指明外,所有量度以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.

2. 所有水平均為約數,以米為單位,並基於香港主水平基準上。
ALL LEVELS ARE APPROXIMATE VALUES AND IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.

3. 如有需要,施工區界限內部分現有地面行車道、高架行車道、地面行人路、高架行人路、地面單車徑、高架單車徑、地面中央分隔帶/安全島、高架中央分隔帶/安全島、地面美化市容地帶、高架美化市容地帶及車輛出入通道或會分階段暫時封閉,以及實施臨時交通安排,以便進行建造工程。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAYS, ELEVATED CARRIAGEWAYS, AT-GRADE FOOTPATHS, ELEVATED FOOTPATHS, AT-GRADE CYCLE TRACKS, ELEVATED CYCLE TRACK, AT-GRADE CENTRAL RESERVES / REFUGE ISLANDS, ELEVATED CENTRAL RESERVES / REFUGE ISLANDS, AT-GRADE AMENITY AREAS, ELEVATED AMENITY AREAS AND RUN-INS / RUN-OUTS WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AND TEMPORARY TRAFFIC ARRANGEMENT MAY BE IMPLEMENTED TO FACILITATE CONSTRUCTION WORKS AS AND WHEN REQUIRED.

4. 如有需要,斜坡、道路穩固和維護工程,或會在施工區界限內進行。
SLOPE, ROAD STABILIZATION AND MAINTENANCE WORKS MAY BE CARRIED OUT WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA AS AND WHEN REQUIRED.

5. 圖例載於圖則第 60629088/GAZ/1001號。
DETAILS OF LEGEND ARE SHOWN IN PLAN NO. 60629088/GAZ/1001.

工程名稱 PROJECT TITLE

工務計劃項目第7828CL號
古洞北新發展區及粉嶺北新發展區
餘下地盤平整和基礎設施工程
粉嶺公路及青山公路(古洞段)、
大頭嶺迴旋處及寶石湖路(道路工程)

PWP ITEM NO. 7828CL
REMAINING PHASE OF SITE FORMATION AND
ENGINEERING INFRASTRUCTURE WORKS AT KWU
TUNG NORTH NEW DEVELOPMENT AREA AND
FANLING NORTH NEW DEVELOPMENT AREA
FANLING HIGHWAY AND CASTLE PEAK ROAD
(KWU TUNG SECTION), TAI TAU LENG
ROUNDOABOUT AND PO SHEK WU ROAD
(ROAD WORKS)

圖則名稱 PLAN TITLE

根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第370章)而在憲報公布的圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)

圖則編號 PLAN NO.

60629088/GAZ/1010

辦事處 OFFICE

北拓展處
NORTH DEVELOPMENT OFFICE

九張之第九張
SHEET 9 OF 9

比例 SCALE

A1 1 : 1000

土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT

Plot File by: Weilin Pan 2022/9/13
PATH P:\PROJECTS\60629088\Drawing\REPORT\GAZ\GAZ_1010.dgn